

ALPARC INTERNATIONAL TRAINING 2006

Formazione continua internazionale die gestori di aree protette

« **Gestione di aree protette nelle Alpi:
Comunicare o informare ?** »

18 - 21 ottobre 2006
Parco Škocjanske jame, Slovenia

L'obiettivo della formazione é la trasmissione di un sapere comune sulle Alpi alle diverse categorie di personale delle aree protette. Le prime due giornate della formazione resteranno simili ogni anno, mentre il terzo giorno sar  dedicato ogni volta ad una tematica d'approfondimento diversa.

Questa formazione deve essere un'occasione di incontro e di scambio per il personale delle aree protette alpine, al di l  delle frontiere nazionali e linguistiche da qualsiasi area protetta essi vengano.

PROGRAMMA

Mercoledì, 18 ottobre: Condizioni d'inquadramento delle aree protette e aspetti politici

- 08:00 **Ricezione dei partecipanti / Registrazione**
- 08:30 **Saluto ufficiale**
Albin Debevec (Direttore Parco Škocjanske jame/S)
Guido Plassmann (ALPARC/F)
- 09:00 - **Percezione delle Alpi: tra mito e realt **
Bernard Debarbieux (Universit  di Ginevra / CH)
- 11:00 Pausa
- 11:30 - **Le Alpi – uno spazio di vita**
- **Aree protette e rete delle aree protette, corridori ecologici**
Guido Plassmann (ALPARC / F)
- 13:00 Pranzo
- 14:30 - **Politiche alpine e strategie : convenzioni e strumenti**
- **Attori e reti**
Andreas G tz (CIPRA International / FL)
- 16:30 Pausa
- 17:00 Domande / Discussione tra gli oratori ed i partecipanti.
- 18:00 Fine del primo giorno di formazione
- 19:00 Cena comune

Giovedì, 19 ottobre: Le aree protette e le loro strategie di gestione – una contribuzione all'applicazione della Convenzione delle Alpi.

- 08:30 - **Gestione della fauna, della flora e degli habitat**
 - **Gestione delle foreste e degli alpeggi**
Bernhard Schön (Accademia della natura e dell'ambiente dell'Alta Austria / A)
- 10:30 Pausa
- 11:00 - **Gestione del turismo e comunicazione**
 - **Marketing della produzione locale e label**
Johannes Kostenzer (Ufficio della protezione dell'ambiente del Land Tirol / A)
- 13:00 Pranzo
- 14:30 - **Ricerca ed aree protette**
Thomas Scheurer (ISCAR / CH)
 - **Nuove missioni e sfide per le aree protette**
Thomas Scheurer (ISCAR / CH) ; Guido Plassmann (ALPARC)
- 16:30 Pausa
- 17:00 Domande / Discussione tra gli oratori ed i partecipanti.
- 18:00 Fine del secondo giorno di formazione
- 19:00 Cena (Ospita il Parco Škocjanske jame)

Venerdì, 20 ottobre: Comunicare e/o informare ?

- 8:30 - **Differenze tra informazione e comunicazione**
 - **Basi e obiettivi della comunicazione sulla protezione della natura**
Reinhart Herzog (Kommunikationstrainer, Laufen a.d. Salzach /D)
- 10:00 Pausa / Presentazione per i media e la popolazione da parte del Parco
- 10:30 - **I diversi target per la comunicazione**
 - **Concetti e mezzi per le pubbliche relazioni delle aree protette**
Peter Wörnle (Amministrazione Parco nazionale di Berchtesgaden /D)
- 12:00 Pranzo
- 13:30 - **Strumenti esistenti per la comunicazione**
 - **Come volgarizzare – che livello di informazione ?**
Martin Krejcarek (Istituto di educazione ambientale applicata– Steyr / A)
- 15:00 Pausa
- 15:30 - **Come presentare la conoscenza ?**
 - **Un buon volgarizzatore**
Martin Krejcarek (Istituto di educazione ambientale applicata– Steyr / A)
- 17:00 Pausa
- 17:30 Domande / Discussione tra gli oratori ed i partecipanti.

18:30 Aperitivo alpino
 Degustazione di prodotti locali
 Serata aperta alla popolazione locale, eventi organizzati dal parco.

Sabato, 21 ottobre: Escursione sul tema del modulo di approfondimento

9:00 Escursione (Parco regionale Škocjanske jame).
 Visita del più grande canyon sotterraneo d'Europa ; metodi di comunicazione per il grande pubblico.
 → Attenzione prevedere delle scarpe da montagna e una giacca.

12:00 Pranzo

13:30 Visita del museo del parco e presentazione :
 - Della collezione etnologica
 - Della collezione di ricerca speleologica

16: 00 Rientro dei partecipanti

Possibilità di una cena comune per i partecipanti che restano sabato sera.

Lingue :

La traduzione simultanea nelle lingue alpine sarà assicurata per i primi tre giorni:
 Tedesco, Francese, Italiano.
 Sloveno da confermare.

Materiale per il corso :

Un fascicolo tradotto sarà fornito per ogni corso (riassunti e bibliografia)
 Le presentazioni Powerpoint in inglese saranno messe a disposizione (scaricamento o CD-rom).

Informazioni complementari :

www.alparc.org

www.park-skocjanske-jame.si

www.alpencom.org

www.alpinespace.org

*Questa formazione é organizzata e cofinanziata nell'ambito del progetto **ALPENCOM**
 (www.alpencom.org) del Programma d'Iniziativa Comunitaria INTERREG IIIB ALPINE SPACE.*